

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 54 (1974)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 54<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

**Siège Social :** 16, avenue de l'Opéra, 75 001  
Paris. Tél. : (1) 073-15-80.

**Sections :**

**69 006 Lyon :** 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : 52-87-82.

**13 291 Marseille Cedex 2 :** 7, rue d'Arcole.  
Tél. : 37-72-06.

**Directeur de la publication :**  
Françoise Villemain.

**Couverture :**

Réalisations graphiques, Gilbert Balé, Paris.

Prix du numéro 20 Fr. f. ou 20 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 34 Fr. f. ou 34 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A. « ASSA »,  
1, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4. Tél. :  
(022) 28-85-11.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'au-  
torisation de la rédaction et la mention inté-  
grale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Cham-  
bre de commerce suisse en France.

## sommaire

<b>Editorial</b> Michel Poniatowski, Ministre d'Etat, Ministre de l'Intérieur	<b>5</b>
<b>Les zones industrielles : facteur de progrès pour l'industrie</b> Michel d'Ornano, Ministre de l'Industrie et de la Recherche	<b>7</b>
<b>Les Chambres de commerce et d'industrie françaises : leur mission de promotion des équipements en vue du développement régional. La réalisation de zones industrielles.</b> L. Peillon, Président de l'Assemblée Permanente des Chambres de Commerce et d'Industrie	<b>9</b>
<b>L'industrialisation en province : créations d'emplois</b> M. Hannart, Président de la Commission de développement régional au Conseil National du Patronat Français	<b>13</b>
<b>Les zones industrielles portuaires</b> Jérôme Monod, Délégué à l'Aménagement du Territoire et à l'Action Régionale	<b>17</b>
<b>Les régions françaises, leur économie et la présence suisse</b>	<b>33</b>
<b>Les problèmes d'implantation des moyennes et petites entreprises</b> C. Altersohn, Inspecteur de l'Industrie et du Commerce	<b>79</b>
<b>Conseils pratiques pour une nouvelle implantation industrielle</b> Jean-Claire Maurel, Responsable du Service des Activités Industrielles, Soprec - Division Commerciale du Beture.	<b>83</b>
<b>Le régime des investissements directs étrangers en France</b>	<b>89</b>
<b>Entités régionales en France et en Suisse</b> René Lombard, Journaliste	<b>93</b>
<b>Le point sur l'axe Mer du Nord-Méditerranée</b> Marc Schreiber, Secrétaire général de la Société d'Etudes Mer du Nord-Méditerranée	<b>97</b>
<b>Le commerce mondial depuis 1945</b> Carl-Henrik Winqvist, Secrétaire général de la Chambre de Commerce Internationale	<b>99</b>
<b>Flash sur les entreprises franco-suisse</b>	<b>102</b>
<b>Coups d'œil sur l'économie</b>	<b>103</b>
<b>Cours de change et relations franco-suisse</b>	<b>104</b>
<b>Offres et demandes de représentations</b>	<b>105</b>
<b>Calendrier des foires et expositions 1974-1975</b>	<b>108</b>
<b>Etudes bibliographiques</b>	<b>109</b>
<b>Répertoire des annonceurs</b>	<b>118</b>